

PL-Lublin: Real estate services

OJ S 119/2013 21/06/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agencja Nieruchomosci Rolnych Oddział Terenowy w Lublinie

Postal address: ul. Karłowicza 4

Town: Lublin

Postal code: 20-027

Country: Poland

For the attention of: Andrzej Kamiński

E-mail: akaminskii@anr.gov.pl

Telephone: +48 815346052

Fax: +48 815320211

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.anr.gov.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Other: Nieruchomości

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Świadczenie usług w zakresie wyceny nieruchomości i innych składników majątkowych będących w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa na terenie województwa lubelskiego.
ZNAK : SGZ.0160.4.2012

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code PL Polska,PL31 Lubelskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie wycen zgodnie z wykazem i szczegółowym opisem prac zamieszczonych w rozdziale IV niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przewidzianych do realizacji w okresie 6 miesięcy od daty podpisania umowy.

II.1.5. CPV code(s)

70000000 Real estate services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 137 906,60 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria****IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SGZ.0160.4.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 38-061708](#) of 24.2.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: A-Urszulin PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego "Profit" s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul. Poniatowskiego70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 19 250 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 12 760 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 2

- Lot title: B-Urszulin PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena, Doradztwo i Obsługa Budownictwa Kot Małgorzata

Postal address: ul. Chełmska 4/62

Town: Włodawa

Postal code: 22-200

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 800,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 200,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 3

- Lot title: C-Parczew

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Agencja Nieruchomości "Valor" s.c. D. Jaroć, G. Korneluk

Postal address: ul. Warszawska 4/7

Town: Biała Podlaska

Postal code: 21-500

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 50 780 EUR
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 31 820 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 4

- Lot title: D-Parczew inwest

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena Nieruchomości Olga Tott-Świątnicka

Postal address: ul. Pirenejska 14, lok. 2

Town: Warszawa

Postal code: 01-493

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 400 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 3 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 1

Lot No: 5

- Lot title: E-Niemce PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul.Poniatowskiego 70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 33 600 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 21 660 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 6

- Lot title: F-Niemce PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena Nieruchomości Olga Tott-Świątnicka

Postal address: ul. Pirenejska 14 lok. 2

Town: Warszawa

Postal code: 01-493

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 500 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 8 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 7

- Lot title: G-Pokrówka PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul. Poniatowskiego70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 29 490 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:
Value: 18 488 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 8

- Lot title: H-Pokrówka PGR

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Wycena, Doradztwo i Obsługa Budownictwa Kot Małgorzata

Postal address: ul. Chełmska 4/62

Town: Włodawa

Postal code: 22-200

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 300 PLN

Total value of the procurement:

Value: 1 800 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 9

- Lot title: I - Dołhobyczów PFZ

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul. Poniatowskiego 70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 38 110 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 23 470 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 1

Lot No: 10

- Lot title: J- Kopaliny Nlemce

V.1. Date of conclusion of the contract

24.4.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Wycen i Doradztwa Majątkowego PROFIT s.c. Grażyna Kolczyńska

Postal address: ul. Poniatowskiego 70/7

Town: Stalowa Wola

Postal code: 37-450

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 400 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 6 400 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzucasie niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego.

Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wnioszek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części.

W postępowaniu toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniami.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

14.6.2013